



VORSCHLÄGE FÜR APÉROS

«Spyß und Tranck uß dem Spital»

*Ein Spital ist nach heutigem Sprachgebrauch ein Krankenhaus.
Das war früher nicht so. Wie der Name sagt, war das Hospitale
ursprünglich ein Haus der Gastfreundschaft für fremde Wanderer.
Das wohltätige Wirken des Spitals beschränkte sich aber nicht
nur auf das Haus selbst; viele Arme und Kranke der Stadt erhielten
«Spyß und Tranck uß dem Spital», manche auch Fleisch und Wein.*

*«Aus der Geschichte des Bürgerspitals Solothurn», von Dr. med. F. Schubiger,
Jahrbuch für solothurnische Geschichte, Band 1 (1928).*



Tafeln & Tagen



Liebe Gäste

Die Gastfreundschaft hat im Alten Spital
eine lange Geschichte, die wir pflegen und weiterführen.
Wir freuen uns, wenn wir mit Ihnen zusammen
neue Kapitel schreiben dürfen.

.....

Die Speisen in unserem Haus bieten wir stets
in der besten und frischesten Qualität an. Darum können
die Angebote variieren und sind abhängig
von der saisonalen Verfügbarkeit einzelner Produkte.

.....

Die Zutaten für unsere Küche beziehen wir
wenn immer möglich bei regionalen Produzenten.

.....

Gerne kombinieren wir unsere Vorschläge mit
Ihren Wünschen oder mit aktuellen kulinarischen Trends.

.....

Wir empfehlen Ihnen gerne eine passende Weinbegleitung
oder Sie suchen einen feinen Tropfen aus unserer Karte aus.

.....

Wir wünschen Ihnen einen genussreichen Aufenthalt
in unserem Haus mit Geschichte(n) und «en Guete»!



Tafeln & Tagen



APÉRO À LA CARTE

Stellen Sie Ihren Apéro nach «Gluscht & Hunger» selber zusammen.
Wir servieren Ihnen die ausgewählten Häppchen kreativ angerichtet
an Spiessen, in Schälchen, Löffeln und Gläsern.

Die Mindestbestellmenge je Häppchen beträgt 20 Stück.

Apéro klein	(4 Häppchen)	pro Person	15.00
Apéro mittel	(6 Häppchen)	pro Person	21.00
Apéro gross	(9 Häppchen)	pro Person	31.00

SAISONALE LECKEREIEN

im Frühling & Sommer

Spinat-Quiche ~ getrocknete Tomaten ~ Feta
Crostini ~ Antipasti
Crêpe-Roulade ~ Kräuterfrischkäse ~ Tomaten-Salsa
Datterini-Tomaten ~ Büffel-Mozzarella ~ Basilikum-Pesto
Samosas (mit Gemüse gefüllte gebackene Teigtaschen)
Saccottini (Pastateig-Täschchen) ~ Kräuter ~ Tomaten-Espuma
Grillgemüsespiess ~ Halloumi ~ Basilikum-Pesto
Gazpacho Andaluz
Black Tiger Garnelen ~ Knoblauch ~ Chili-Kräuter
Gebackene Zanderstreifen ~ Tartar-Sauce ~ Zitrone
Champignon ~ Speck ~ Mozzarella
Poulet-Roulade ~ Serrano-Schinken ~ Salbei
Rindstatar ~ Parmesankugeln
Mini-Rindsburger ~ Tzatziki ~ Tomaten



Tafeln & Tagen



SAISONALE LECKEREIEN

im Herbst & Winter

Quiche Lorraine

Kürbiscremesuppe ~ Kürbiskerne

Karotten-Ingwer-Suppe

Weisswein-Risotto ~ Randen ~ Ziegenkäse

Safran-Risotto ~ grillierte Pilze

Feta-Safran-Zwiebel-Strudel ~ schwarze Oliven ~ Mangold ~ Pinienkerne

Crostini ~ Tête de Moine ~ Birne

Backpflaumen ~ Speck

Kalbfleisch-Morchel-Terrine

Rehpfeffer ~ Silberzwiebeln ~ Kartoffelstampf

Mini Cordon-Bleu ~ Süsskartoffelchips

«VO STADT UND LAND»

Solothurner Wy-Suppe

Solothurner Rauchforelle ~ Meerrettichcrème ~ Kapern

Crostini ~ Hüttenkäse ~ Thaler Mostbröckli

Selzacher Umgangspastete

Kartoffel-Raclette-Gratin

Käse-Wurst-Salat mit Passwang-Mutschli



Tafeln & Tagen



«MEDITERRANEUM»

Falafel ~ Hummus ~ Peperoni-Chutney
Spanische Tortilla ~ Avocado ~ Peperoni
Vegetarische Moussaka ~ Kichererbsensalat ~ Tzatziki
Bruschetta ~ Tomaten ~ Knoblauch
Couscoussalat ~ Gemüse ~ Zitrone
Gurkensalat ~ Tomaten ~ Minze ~ Feta
Ciabatta ~ Thon-Mousse
Gebackene Crevetten ~ sweet Chilisauce
Crevetten-Cocktail
Carne Cruda ~ Trüffelöl ~ Parmesanspäne
Melonensalat ~ Parmaschinken ~ Rucola
Vitello Tonnato

«ÖPPIS SÜESSES»

Schokoladen-Mousse
Gebrannte Crème
Panna Cotta mit Fruchtsauce
Süßmostcreme
Tiramisu
Crèmeschnitte
Mini-Brownies
Vegane saisonale Früchtecreme



Tafeln & Tagen



APÉRO-PAUSCHALE **«VO STADT UND LAND»**

pro Person 15.50 | 30 Minuten

Hausgemachte Schinkengipfeli

Saisonale Gemüsequiche

1 dl Spitalwein (Chasselas) oder 2 dl Most vom Bauernhof

APÉRO-PAUSCHALE **«MEDITERRANEUM»**

pro Person 20.50 | 45 Minuten

Bruschetta ~ Tomaten ~ Knoblauch

Falafel ~ Hummus ~ Peperonichutney

Mediterraner Grillgemüsespiess ~ Halloumi ~ Basilikumpesto

Gebackene Crevetten ~ sweet Chilisauce

1.5 dl Cuvée des Chaberts Blanc oder 2 dl hausgemachter Eistee



Tafeln & Tagen



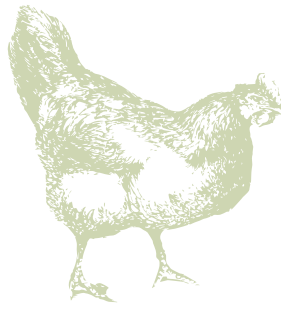
«ÖPPIS CHLISES» ALS BEGLEITUNG ZUM WEIN

Focaccia mit verschiedenen Füllungen	Stück	3.–
Blätterteiggebäck	Stück	1.70
Schinkengipfeli	Stück	2.50
Flammenkuchen vom Brett, ca. 8 Portionen	Kuchen	31.50
Saisonale Gemüse-Quiche, ca. 8 Portionen	Kuchen	21.50
Speckzopf	Portion	2.90
Butterzopf	Portion	2.40

«GÄGE DURSCHT» OHNE UND MIT ALKOHOL

Mineralwasser	Liter	10.–
Most vom Bauernhof	Liter	13.–
Orangensaft	Liter	13.–
Hausgemachter Eistee oder Limonade	Liter	13.–
Appenzeller Sonnwending (alkoholfrei)	33 cl	5.20
Öufi Bier hell	33 cl	5.50





DEKLARATION

Poulet	Schweiz
Poulet	Schweiz
Rind	Schweiz
Kalb	Schweiz
Schwein	Schweiz
Reh	EU
Forelle	Schweiz
Zander	Estland
Wolfsbarsch	EU
Lachs	Schottland/Norwegen
Thunfisch	Thailand
Crevetten	Vietnam

Brot und Zopf stammen aus unserer Hausbäckerei
Steiner Backtradition Solothurn.

Wir geben Ihnen gerne detaillierte Informationen
über mögliche Allergene in den einzelnen Gerichten.



Tafeln & Tagen



WEINKARTE

«Chargé pour Soleure»

Vom 17. bis ins 19. Jahrhundert war die Aare eine wichtige Verbindung für den Warentransport vom Welschland nach Solothurn. Auch der Wein aus den Genfersee-Ländereien der Solothurner Patrizier gelangte vornehmlich auf dem Wasserweg in die Ambassadorsstadt. Die Schiffsleute hatten dabei das Recht, unterwegs ihren Durst mit dem Rebensaft aus den mitgeführten Fässern zu stillen. Das bekam nicht allen immer gut – und beim Anlanden in Solothurn waren oft einige sternhagelvoll. Noch heute hört man in der Romandie deshalb den Spruch «Il a chargé pour Soleure», wenn jemand ein Gläschen zu viel getrunken hat.



Tafeln & Tagen



Liebe Gäste

Die Gastfreundschaft hat im Alten Spital
eine lange Geschichte, die wir pflegen und weiterführen.
Wir freuen uns, wenn wir mit Ihnen zusammen
neue Kapitel schreiben dürfen.

.....

Unsere Weine beziehen wir bei Terravigna AG Utzenstorf
und beim Solothurner Bürgerkeller.

.....

Die Weinkarte ist eine Auswahl
als Empfehlung zu unseren Apéros und Menüs.

.....

Auf Vorbestellung organisieren wir gerne weitere Weine
aus dem Sortiment unserer Weinlieferanten.

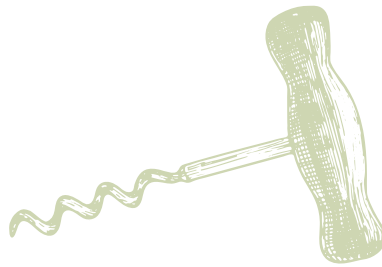
.....

Wir wünschen Ihnen einen genussreichen Aufenthalt
in unserem Haus mit Geschichte(n) und «Santé»!

Alle Preisangaben in Schweizerfranken inkl. MwSt



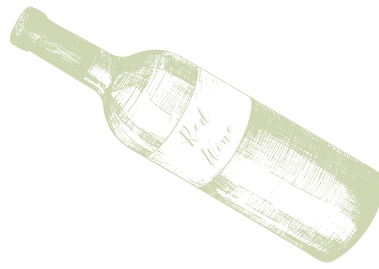
Tafeln & Tagen



WEISSWEIN

Der weisse Spitalwein 2023/2025	41.–
Domaine de Soleure, Neuenburg, Schweiz	
<i>Chasselas</i>	
Sauvignon blanc AOC Bielersee 2024	45.–
Domaine de Soleure, Bielersee, Schweiz	
<i>Sauvignon Blanc</i>	
Petite Arvine «Les Effeuilleuses» Wallis AOC 2024	47.–
Bétrisey Albrecht, Wallis, Schweiz	
<i>Petite Arvine</i>	
Roero Arneis «Costa delle Rose» DOCG 2024	44.–
Tenuta CA'DU RUSS Di Marchisio, Piemont, Italien	
<i>Arneis</i>	
Poggio Argentato IGT 2024	44.–
Fattoria Le Pupille, Toscana, Italien	
<i>Sauvignon Blanc, Traminer, Petit Manseng, Semillion</i>	
El Gordo del Circo Rueda DO 2024	47.–
Casa Rojo, Rueda, Spanien	
<i>Verdejo</i>	
Cuvée Chaberts Blanc AOP 2021	42.–
Château des Chaberts, Provence, Frankreich	
<i>Rolle, Semillon</i>	





ROTWEIN

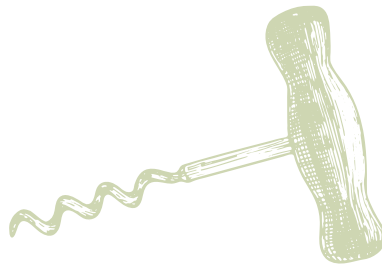
Pinot noir 2023 Domaine de Soleure, Neuenburg, Schweiz <i>Pinot Noir</i>	46.–
Malbec-Merlot AOC Bielersee 2021 Domaine de Soleure, Bielersee, Schweiz <i>Malbec, Merlot</i>	62.–
Tre Terre Merlot del Ticino DOC 2023 Chiodi, Tessin, Schweiz <i>Merlot</i>	52.–
Inedito Toscana IGT 2022 Terre del Marchesato, Toscana, Italien <i>Merlot, Syrah</i>	45.–
Barbera d'Alba Superiore «Volupta» DOC 2021 Bosco Agostino, Piemont, Italien <i>Barbera</i>	49.–
SPES Rioja DOC 2018 Bodegas Loa, Rioja, Spanien <i>Tempranillo</i>	49.–
Don Baffo Jumilla DO 2022 Ego Bodegas, Jumilla, Spanien <i>Monastrell, Syrah, Petit Verdot</i>	43.–
Terra Magna Reserva Dão 2021 Terra Magna, Dão, Portugal <i>Alfrocheiro, Jaen, Tinta Roriz, Touriga Nacional</i>	46.–





SCHAUMWEIN

Adoro Prosecco superiore extra dry DOCG Col di Rocca, Veneto, Italien <i>Glera (Prosecco)</i>	43.–
Secco «All you need is love» Emil Bauer, Pfalz, Deutschland <i>Weissburgunder, Muskateller, Sauvignon Blanc</i>	43.–
Moscato d'Asti DOCG Fabio Perrone, Piemont, Italien <i>Moscato</i>	43.–
Von Wiesen alkoholfrei Brombeerblatt und Apfel Griesel & Compagnie, Hessische Bergstrasse, Deutschland <i>Brombeerblatt und Apfel</i>	43.–



FÜR BESONDERE MOMENTE

Tassinaia IGT 2018 Castello del Terriccio, Toscana, Italien <i>Cabernet Sauvignon, Sangiovese, Merlot</i>	73.–
Barolo «Camilla» DOCG 2020 Bruna Grimaldi, Piemont, Italien <i>Nebbiolo</i>	65.–
Brunello di Montalcino DOCG 2019 Fanti, Toscana, Italien <i>Sangiovese</i>	81.–
Alexander vs. The Ham Factory RESERVA Ribera del Duero DO 2021 Casa Rojo, Ribera del Duero, Spanien <i>Tinto Fino (Tempranillo)</i>	72.–



GUT ZU WISSEN

WIR SIND FÜR SIE DA

Wir helfen Ihnen gerne bei der Planung
und Organisation des Anlasses.

Telefon 032 626 24 42
bankett@altesspital.ch



Tafeln & Tagen



AUSWAHL MENÜS & GETRÄNKE

Unsere Vorschläge gelten für einheitliche Menüs ab 20 Personen und für Buffets ab 40 Personen. Änderungen einzelner Gänge oder Zutaten können nur für die gesamte Gruppe gemacht werden. Für Veganer, Kinder und Gäste mit Allergien und Unverträglichkeiten bereiten wir spezielle, auf das Menü abgestimmte Gerichte zu. Bitte bestellen Sie Ihre Auswahl bis spätestens zwei Wochen vor dem Anlass.

TEILNEHMERZAHL

Bitte geben Sie uns die Anzahl der Gäste bis spätestens sieben Tage vor dem Anlass bekannt. Sollte es danach noch Änderungen geben, benötigen wir die definitive Gästezahl drei Tage vor dem Anlass. Diese Anzahl wird am Schluss im Minimum verrechnet.

DETAILBESPRECHUNG

Bitte vereinbaren Sie rechtzeitig (im Minimum zwei Wochen vor dem Anlass) einen Termin mit uns, damit wir die Anlassdetails besprechen können. Bei einer definitiven Reservation sind drei Stunden Besprechung/Besichtigung inklusive. Sollten zusätzliche Aufwände anfallen, verrechnen wir diese mit CHF 60.– pro Stunde.



Tafeln & Tagen



RÄUME

Ob Weihnachtsfeier, Firmenjubiläum, Geburtstagsfest oder Hochzeit: der Grosse und der Kleine Saal, die lichtdurchflutete Wandelhalle, der historische Gewölbekeller, die Gaststube und (im Sommer) der Garten an der Aare bieten den perfekten Rahmen für Ihren Anlass. Wir beraten Sie gerne bei der Wahl des passenden Raumes.

MIETE UND BEREITSTELLUNG

Der Mindestumsatz für Essen und Getränke im Kleinen Saal und im Gewölbekeller beträgt CHF 2200.–, im Grossen Saal CHF 3500.–. Für Apéros stehen die Räume max. drei Stunden, bei Mittag- und Nachtessen max. fünf Stunden zur Verfügung. Falls der Mindestumsatz nicht erreicht wird oder ein Anlass die berechnete Maximalzeit überschreitet, erlauben wir uns, eine anteilmässige Raummiete zu verrechnen.

BESTUHLUNG UND TISCHWÄSCHE

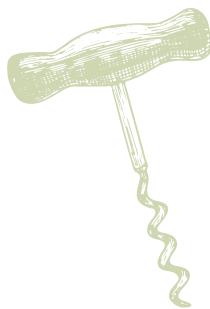
Wir stellen Ihnen rechteckige Tische und runde Stehbartische zur Verfügung. Gerne machen wir einen Vorschlag für eine passende Anordnung und die Bestuhlung. Wir decken mit weissen Stofftischtüchern und Stoffservietten. Auf Wunsch können wir runde Tische, Stuhlhussen und andere Tischwäsche zumieten. Die Zusatzkosten werden verrechnet.

DEKORATION

Mit einer farbigen Beleuchtung (CHF 2.50 pro Person) erzielen Sie ein besonders stimmungsvolles Ambiente. Für Ihr Weihnachtsessen dekorieren wir die Tische festlich (CHF 3.- pro Person). Für alle anderen Anlässe organisieren wir gerne passende Dekorationen und Blumen zum Selbstkostenpreis.



Tafeln & Tagen



TECHNIK UND RAHMENPROGRAMM

Folgende Infrastruktur kann in unserem Haus gemietet werden:

Beamer/Leinwand	100.–
Beschallungsanlage (Hintergrundmusik) inkl. 1 Mikrophon	60.–
DJ-Beschallungsanlage	350.–
Stehrednerpult	32.–
Klavier BECHSTEIN B112 (Gewölbekeller)	150.–
Stutzflügel YAMAHA (Kleiner/Grosser Saal)	150.–
Klavierstimmung	250.–

Weitere Technik kann zugemietet werden und wird zusätzlich verrechnet. Wir beraten Sie auch gerne beim Zusammenstellen eines kulturellen Rahmenprogramms. Unsere Stärke liegt bei der Kleinkunst.

HOCHZEIT UND TRAUUNG

Unsere Räume eignen sich nicht nur für Hochzeitsfeiern, sondern auch für eine stimmungsvolle Trauung. Fragen Sie nach unserer speziellen Hochzeitsdokumentation.

ZAPFENGELD

Wenn Sie Ihren eigenen Wein mitbringen wollen, verrechnen wir ein Zapfengeld von CHF 27.– pro geöffnete Flasche.



Tafeln & Tagen



VERLÄNGERUNG

Dauert eine Veranstaltung länger als bis 24 Uhr, verrechnen wir für jede angefangene Stunde eine Pauschale von CHF 250.–.
Eine Anlassverlängerung ist bis maximal 02.00 Uhr möglich.

PREISE UND VERRECHNUNG

Die Preise sind gültig für das Jahr 2025, Änderungen bleiben vorbehalten. Alle Angaben sind in Schweizerfranken und inkl. Mehrwertsteuer.

Wir erstellen für Ihren Anlass eine Gesamtrechnung. Diese kann bar oder mit Karte oder per Rechnung innert 30 Tagen bezahlt werden. Wir behalten uns vor, nach der definitiven Reservation eine Anzahlung zu verlangen. Ein Einzelinkasso am Anlass ist nicht möglich.

RESERVATION UND ANNULLATION

Ihre Reservation ist definitiv, sobald Sie von uns eine Reservationsbestätigung erhalten haben. Wird ein Anlass nach der definitiven Reservation abgesagt, gelten folgende Annullationskosten:

Bis 60 Tage vor dem Anlass	20% der Miete des reservierten Raumes
59–30 Tage vor dem Anlass	20% des Gesamtpreises
29–15 Tage vor dem Anlass	50% des Gesamtpreises
14–7 Tage vor dem Anlass	80% des Gesamtpreises
weniger als 7 Tage	100% des Gesamtpreises

Als Gesamtpreis gilt die vereinbarte Leistung multipliziert mit der in der Reservationsbestätigung angegeben Personenzahl. Wurde noch kein Menü festgelegt, wird dieses mit CHF 50.– pro Person verrechnet.



Tafeln & Tagen